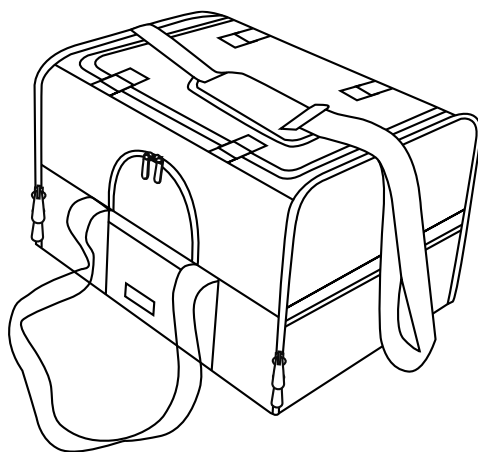




BDA-110025-002 / 10.03.2025

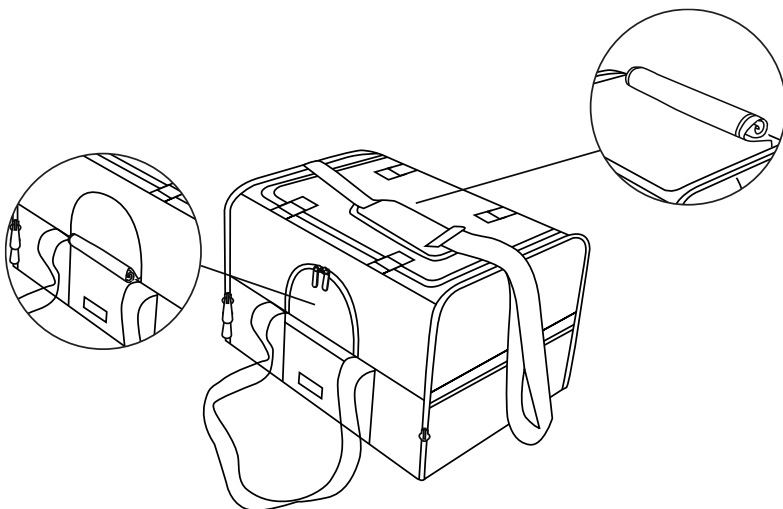
Haustier Tragetasche faltbar M

Artikel-Nr.: 110025, 110026, 110027

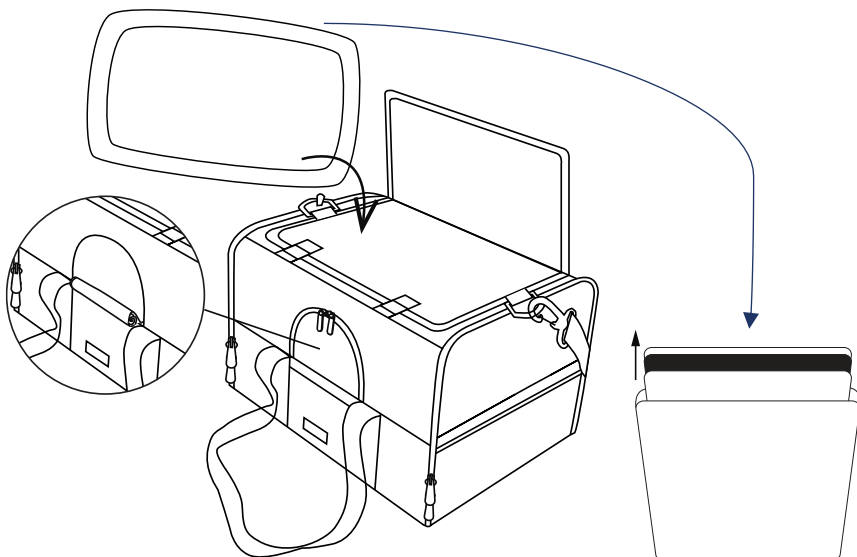


**AUFBAU / CONSTRUCTION / CONSTRUCTION / COSTRUZIONE / CONSTRUCCIÓN /
CONSTRUCTIE / KONSTRUKCJA**

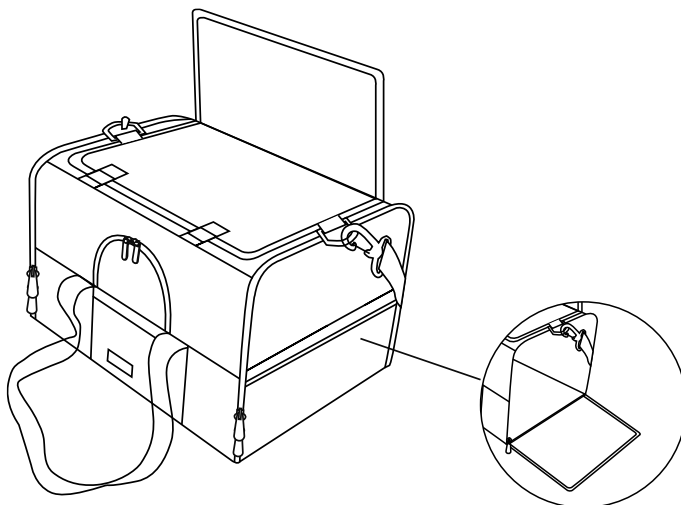
①



②



3



ANLEITUNG

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben, mit dem Kauf eines unserer Markenprodukte haben Sie eine gute Wahl getroffen. Um den gewünschten hohen Qualitätsstandard zu erfüllen, unterliegen unsere Artikel regelmäßigen Kontrollen und entsprechen selbstverständlich stets den hohen Anforderungen der Europäischen Union.



BETRIEBSANLEITUNG LESEN. WICHTIGE HINWEISE. FÜR KÜNFTHIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN!

Lesen Sie vor der ersten Verwendung die Anleitung vollständig und gründlich durch. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie eines Tages das Produkt weitergeben, achten Sie darauf, auch diese Anleitung weiterzugeben.

INHALTSVERZEICHNIS

SYMBOLE.....	4
ALLGEMEINE HINWEISE	4
BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG	5
AUSPACKHINWEISE.....	5
WARTUNGS- UND PFLEGEHINWEIS.....	5
HINWEISE ZUR REINIGUNG:.....	5
TECHNISCHE DATEN	5
ENTSORGUNG	6

SYMBOLE



ACHTUNG! POTENTIELLE GEFAHR!

Beachten Sie die Sicherheitshinweise und Aufbauanweisungen, um das Risiko von Verletzungen oder Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.



ERSTICKUNGSGEFAHR!

Halten Sie kleine Teile und Verpackungsmaterial von Kindern fern!



PRODUKTVERÄNDERUNG

Nehmen Sie niemals Änderungen am Produkt vor! Durch Änderungen erlischt die Gewährleistung und das Produkt kann unsicher bzw. schlimmstenfalls sogar gefährlich werden.

ALLGEMEINE HINWEISE

- Sollten Sie keine regelmäßige Pflege und Wartung durchführen, reduzieren Sie die Lebensdauer Ihres Produktes erheblich. Wir können für Folgeschäden, die aus mangelnder Wartung und Pflege entstehen, keine Gewährleistung übernehmen.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Teile fehlen, beschädigt oder abgenutzt sind.
- **BRANDGEFAHR!** Halten Sie das Produkt von Feuer fern.

BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG

Der Artikel ist als Tragetasche für Haustiere konzipiert. Verwenden Sie das Produkt nur für seinen vorgeschriebenen Zweck. Für entstandene Schäden aufgrund einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung übernimmt der Hersteller keine Haftung. Jegliche Modifikation am Produkt kann die Sicherheit negativ beeinflussen, Gefahren verursachen und führt zum Erlöschen der Gewährleistung.

Nur für den Hausgebrauch und nicht für gewerbliche Nutzung.

AUSPACKHINWEISE

Öffnen Sie den Karton und nehmen Sie das Produkt heraus. Prüfen Sie das Produkt nach dem Auspacken auf Vollständigkeit oder Beschädigungen. Spätere Reklamationen können nicht akzeptiert werden.

HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass alle Verpackungsmaterialien vor Verwendung entfernt wurden.

WARTUNGS- UND PFLEGEHINWEIS

Verwenden Sie zur Reinigung ein Tuch und warmes Seifenwasser. Verwenden Sie keine Lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel, z. B. Bleichmittel können das Produkt beschädigen. Weitere Pflegehinweise finden Sie ggf. am Produkt.

TIPP ZUR FLECKENENTFERNUNG:

Vermeiden Sie Maschinenwäsche! Versuchen Sie zunächst den punktuellen Fleck mit lauwarmem Seifenwasser auszuwaschen. Verwenden Sie keine harten Bürsten oder aggressive Reinigungsmittel, die die Oberflächen des Kissens bzw. der Auflage beschädigen könnten.

HINWEISE ZUR REINIGUNG:

Die Bodensitzmatte als auch das Körbchen können gewaschen werden. Entfernen Sie diese zuvor aus der Tasche. Entnehmen Sie hierzu die Kunststoffplatte und die Schaumpolsterungen. Öffnen Sie den Reißverschluss am Boden und ziehen Sie die Schaumpolsterung heraus. Die Tasche selbst kann mittels einer Waschmaschine gereinigt werden. Es wird jedoch die Reinigung per Handwäsche empfohlen. Beachten Sie die Pflegehinweise auf dem Produkt.

TEXTILETIKETT



- 30 °C Buntwäsche.
- Nicht bleichen.
- Nicht im Wäschetrockner trocknen.
- Nicht bügeln.
- Nicht trockenreinigen.

TECHNISCHE DATEN

Artikel-Nr.	110025, 110026, 110027
Abmessungen (L x B x H)	44 x 34 x 31 cm
Maximale Belastbarkeit	20 Kg

ENTSORGUNG

Am Ende der langen Lebensdauer Ihres Artikels führen Sie bitte die wertvollen Rohstoffe einer fachgerechten Entsorgung zu, so dass ein ordnungsgemäßes Recycling stattfinden kann. Sollten Sie sich nicht sicher sein, wie Sie am besten vorgehen, helfen die örtlichen Entsorgungsbetriebe oder Wertstoffhöfe gerne weiter.

INSTRUCTIONS

Dear Customer,

Thank you for choosing our product. You have made the right choice by purchasing one of our brand products. Our products are regularly inspected to ensure that they meet the desired high quality standards and, of course, always comply with the stringent requirements of the European Union.



READ THE USER INSTRUCTIONS. IMPORTANT INFORMATION. KEEP IN A SAFE PLACE FOR FUTURE USE!

Please read these instructions carefully and thoroughly before using the product for the first time. Keep these instructions for future reference. Should you ever pass on the product to another person, please be sure to hand over these instructions as well.

TABLE OF CONTENTS

SYMBOLS.....	7
GENERAL NOTES	7
INTENDED USE	8
UNPACKING INSTRUCTIONS	8
MAINTENANCE AND CARE INSTRUCTIONS	8
NOTES ON CLEANING:	8
TECHNICAL DATA.....	8
DISPOSAL	9

SYMBOLS



WARNING! POTENTIAL DANGER!

Observe the safety information and set-up instructions to avoid any risk of injury or damage to the product.



RISK OF SUFFOCATION!

Keep small parts and packaging material out of the reach of children!



PRODUCT MODIFICATION

Never make modifications to the product! Modifications will invalidate the warranty and may make the product unsafe or, in the worst-case scenario, dangerous.

GENERAL NOTES

- Failure to carry out regular care and maintenance will significantly reduce the life of your product. We cannot accept any liability for consequential damage resulting from lack of care and maintenance.
- Do not use this product if parts are missing, damaged, or worn out.
- **FIRE HAZARD!** Keep the product away from fire.

INTENDED USE

The item is intended for use as a pet carrier bag. Use the product only for the purpose it is intended for. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use. Any modification to the product may negatively impact safety, cause hazards and invalidate the warranty.

Only suitable for domestic use; not for commercial use.

UNPACKING INSTRUCTIONS

Open the box and remove the product. After unpacking, check the product for damage and make sure that it is complete. Subsequent complaints cannot be accepted.

NOTE: Make sure that you have removed all packaging materials before use.

MAINTENANCE AND CARE INSTRUCTIONS

Use a cloth and warm soapy water for cleaning. Do not use hard brushes or aggressive cleaning agents that could damage the surfaces of the cushion or overlay. You may find further care instructions on the product.

STAIN REMOVAL ADVICE:

Avoid using the washing machine! Try to wash out the stain with lukewarm soapy water first. Do not use hard brushes or aggressive cleaning agents, which can damage the water-repellent protective layer of the cushion or cover.

NOTES ON CLEANING:

Both the floor mat and the basket can be washed. Remove them from the bag beforehand. To do this, remove the plastic plate and the foam padding. Open the zipper at the bottom and pull out the foam padding. The bag itself can be cleaned in a washing machine. However, hand washing is recommended.

Follow the care instructions stated on the product.

FABRIC LABEL



- 30 °C coloureds wash.
- Do not bleach.
- Do not tumble dry.
- Do not iron.
- Do not dry clean.

TECHNICAL DATA

Item no.	110025, 110026, 110027
Dimensions (L x W x H)	44 x 34 x 31 cm
Maximum carrying capacity	20 Kg

DISPOSAL

At the end of your item's long service life, please dispose of the valuable raw materials appropriately so that proper recycling can take place. If you are unsure how best to proceed, local waste disposal companies or recycling centres will be happy to help.

NOTICE D'UTILISATION

Chère cliente, Cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit. Vous avez fait le bon choix en achetant l'un des articles de notre marque. Nos produits sont soumis à des contrôles réguliers et répondent naturellement aux exigences strictes de l'Union européenne afin d'offrir le haut niveau de qualité dont nous souhaitons vous faire profiter.



VEUILLEZ LIRE LA NOTICE D'UTILISATION. INFORMATIONS IMPORTANTES. CONSERVEZ-LA POUR TOUTE UTILISATION ULTÉRIEURE !

Veillez lire la notice attentivement et dans son intégralité avant la première utilisation. Conservez-la afin de pouvoir vous y reporter par la suite. Si vous devez un jour transmettre le produit à une autre personne, veillez à lui donner également la notice.

TABLE DES MATIÈRES

SYMBOLES	10
INFORMATIONS GÉNÉRALES	10
UTILISATION CONFORME	11
CONSIGNES DE DÉBALLAGE	11
CONSEILS DE MAINTENANCE ET D'ENTRETIEN	11
CONSIGNES DE NETTOYAGE :	11
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	11
MISE AU REBUT	12

SYMBOLES



ATTENTION ! DANGER POTENTIEL !

Respectez les consignes de sécurité et la notice de montage afin d'éviter tout risque de blessures ou d'endommagements du produit.



RISQUE D'ASPHYXIE !

Conservez les petites pièces et les emballages hors de portée des enfants !



MODIFICATION DU PRODUIT

N'apportez jamais de modifications au produit ! Toute modification entraîne l'annulation de la garantie et peut rendre l'utilisation du produit risquée, voire dangereuse, dans le pire des cas.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

- La durée de vie de votre produit sera considérablement réduite si vous ne l'entretenez pas régulièrement. Nous rejetons toute responsabilité pour les préjudices consécutifs d'un entretien insuffisant.
- Ne pas utiliser ce produit en cas de pièces manquantes, endommagées ou usées.
- **RISQUE D'INCENDIE !** Tenez le produit éloigné du feu.

UTILISATION CONFORME

L'article est conçu comme un sac de transport pour animaux de compagnie. N'utilisez pas ce produit pour un usage autre que celui prévu. Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dégât causé en raison d'une utilisation non conforme. Toute modification apportée au produit peut avoir des conséquences négatives en matière de sécurité et engendrer des risques et entraîne l'annulation de la garantie.

Ce produit a uniquement été conçu pour un usage domestique et non pour un usage commercial.

CONSIGNES DE DÉBALLAGE

Ouvrez le carton et retirez l'article. Une fois le produit déballé, vérifiez qu'il ne présente pas de dégâts et qu'il est complet. Aucune réclamation formulée tardivement ne sera acceptée.

REMARQUE : Assurez-vous que tous les matériaux d'emballage ont été retirés avant utilisation.

CONSEILS DE MAINTENANCE ET D'ENTRETIEN

Utilisez un chiffon et de l'eau chaude savonneuse pour nettoyer le produit. N'utilisez pas de détergents ou de nettoyants à base de solvant, p. ex. de l'eau de Javel, qui pourraient endommager le produit. Le cas échéant, vous trouverez d'autres consignes d'entretien sur le produit.

CONSEIL POUR ÉLIMINER LES TACHES :

Évitez le lavage en machine ! Essayez d'abord d'éliminer la tache localisée avec de l'eau tiède et du savon. N'utilisez pas de brosse dure ou de détergent agressif au risque d'endommager la couche de protection déperlante du coussin ou le support.

CONSIGNES DE NETTOYAGE :

Le tapis de sol ainsi que le panier peuvent être lavés. Retirez-les d'abord du sac. Pour ce faire, retirez la plaque en plastique et les rembourrages en mousse. Ouvrez la fermeture éclair au fond et retirez le rembourrage en mousse. Le sac lui-même peut être nettoyé à l'aide d'une machine à laver. Il est toutefois recommandé de le laver à la main. Suivez les instructions d'entretien figurant sur le produit.

ÉTIQUETTE TEXTILE



- Linge de couleur 30 °C.
- Pas d'eau de javel.
- Ne pas mettre au sèche-linge.
- Pas de repassage.
- Ne pas nettoyer à sec.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Réf.	110025, 110026, 110027
Dimensions (L x l x h)	44 x 34 x 31 cm
Capacité de charge maximale	20 Kg

MISE AU REBUT

À l'issue de longues années de loyaux services, lorsque votre produit sera hors d'usage, veuillez en éliminer les matières premières recyclables de manière à ce qu'elles soient recyclées conformément à la réglementation applicable. Si vous avez un doute sur la meilleure façon de procéder, renseignez-vous auprès des entreprises qui gèrent les déchets dans votre localité ou des déchetteries de la région.



Le produit et l'emballage sont soumis aux directives de recyclage. Pour plus d'informations, rendez-vous sur : quefairedemesdechets.fr

ISTRUZIONI

Gentile cliente,

grazie per aver scelto il nostro articolo, con l'acquisto di un nostro prodotto ha compiuto un'ottima scelta. Al fine di soddisfare gli elevati standard qualitativi richiesti, i nostri articoli sono sottoposti a controlli periodici e sono naturalmente sempre in linea con i rigorosi requisiti previsti dall'Unione Europea.



LEGGERE LE ISTRUZIONI PER L'USO. AVVERTENZE IMPORTANTI. CONSERVARE PER UN USO FUTURO.

Prima del primo utilizzo, leggere attentamente e integralmente le istruzioni. Conservare le presenti istruzioni per consultazioni future. In caso di cessione del prodotto a terzi, assicurarsi di consegnare anche le presenti istruzioni.

INDICE

SIMBOLI.....	13
AVVERTENZE GENERALI.....	13
UTILIZZO CONFORME ALLA DESTINAZIONE D'USO.....	14
ISTRUZIONI DI DISIMBALLAGGIO.....	14
ISTRUZIONI DI CURA E MANUTENZIONE.....	14
NOTE RELATIVE ALLA PULITURA:	14
DATI TECNICI	14
SMALTIMENTO.....	15

SIMBOLI



ATTENZIONE! POTENZIALE PERICOLO!

Osservare le avvertenze di sicurezza e le istruzioni di montaggio per evitare il rischio di lesioni o danni al prodotto.



PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!

Tenere le parti più piccole e il materiale d'imballaggio lontano dalla portata dei bambini!



MODIFICHE AL PRODOTTO

Non apportare in nessun caso modifiche al prodotto! Eventuali modifiche possono invalidare la garanzia e rendere il prodotto non sicuro o addirittura pericoloso.

AVVERTENZE GENERALI

- Se non si eseguono una cura e manutenzione regolari, il ciclo di vita del prodotto si riduce considerevolmente. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i danni conseguenti da scarsa manutenzione o cura.
- Non utilizzare il prodotto in caso di parti mancanti, danneggiate o usurate.
- **PERICOLO D'INCENDIO!** Tenere il prodotto al riparo dal fuoco.

UTILIZZO CONFORME ALLA DESTINAZIONE D'USO

L'articolo è stato progettato come borsa per il trasporto per animali domestici. Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto. Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni derivanti da un uso improprio del prodotto. Qualsiasi modifica al prodotto può influire negativamente sulla sicurezza, causare pericoli e invalidare la garanzia.

Solo per uso domestico e non adatto a un utilizzo commerciale.

ISTRUZIONI DI DISIMBALLAGGIO

Aprire il cartone di imballaggio ed estrarre il prodotto. Dopo aver disimballato il prodotto, verificare che sia completo e non presenti danni. Reclami tardivi non potranno essere accettati.

NOTA: Assicurarsi che tutti i materiali dell'imballaggio siano stati rimossi prima dell'utilizzo.

ISTRUZIONI DI CURA E MANUTENZIONE

Per la pulizia utilizzare un panno e acqua calda saponata. Non utilizzare detergenti contenenti solventi o detersivi, ad es. candeggina, in quanto possono danneggiare il prodotto. Ulteriori istruzioni per la cura sono eventualmente disponibili sul prodotto.

SUGGERIMENTI PER RIMUOVERE EVENTUALI MACCHIE:

Non lavare in lavatrice! Provare prima a lavare via la macchia con acqua tiepida e sapone. Non utilizzare spazzole dure o detergenti aggressivi che potrebbero danneggiare le superfici del cuscino o del rivestimento.

NOTE RELATIVE ALLA PULITURA:

Sia il tappetino che il cestello possono essere lavati. Prima di tutto, rimuoverli dalla borsa. A tale scopo, rimuovere la piastra di plastica e l'imbottitura in schiuma. Aprire la cerniera della base ed estrarre l'imbottitura in schiuma. La borsa può essere lavata in lavatrice. Tuttavia, si consiglia di lavare a mano.

Osservare le istruzioni per la cura riportate sul prodotto.

ETICHETTA IN TESSUTO



- Capi colorati 30 °C.
- Non candeggiare.
- Non asciugare in asciugatrice.
- Non stirare.
- Non lavare a secco.

DATI TECNICI

N° articolo	110025, 110026, 110027
Dimensioni (L x P x H)	44 x 34 x 31 cm
Massima capacità di carico	20 Kg

SMALTIMENTO

Al termine del lungo ciclo di vita dell'articolo provvedere al corretto smaltimento delle preziose materie prime per permetterne il regolare riciclaggio. In caso di dubbi rivolgersi ai centri di raccolta e smaltimento presenti nella propria zona.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Apreciada cliente, apreciado cliente:

Muchas gracias por elegir nuestro producto. Sin duda, ha hecho una buena elección al comprar uno de los artículos de nuestra marca. Para cumplir el alto nivel de calidad deseado, nuestros productos se someten a inspecciones periódicas y, lógicamente, siempre cumplen con los elevados requisitos de la Unión Europea.



LEA ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE, YA QUE CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE. ¡CONSERVELO PARA FUTURAS CONSULTAS!

Antes de usar el producto por primera vez, lea detenidamente este manual de instrucciones. Conserve para poder consultarlo en un futuro. En caso de que, en algún momento, entregue este producto a un tercero, no olvide proporcionarle también este manual de instrucciones.

ÍNDICE

SÍMBOLOS.....	16
INDICACIONES GENERALES.....	16
USO PREVISTO	17
INDICACIONES PARA EL DESEMBALAJE.....	17
INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO Y CUIDADO	17
INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA:	17
DATOS TÉCNICOS.....	17
ELIMINACIÓN.....	18

SÍMBOLOS



¡ATENCIÓN! ¡RIESGO POTENCIAL!

Siga las indicaciones de seguridad y las instrucciones de montaje para prevenir riesgos de lesiones o daños en el producto.



¡RIESGO DE ASFIXIA!

¡Mantenga las piezas pequeñas y los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños!



MODIFICACIONES DEL PRODUCTO

¡No haga modificaciones en este producto bajo ningún pretexto! Cualquier modificación anulará la garantía y podría hacer que el producto se vuelva inseguro o, en el peor de los casos, incluso, peligroso.

INDICACIONES GENERALES

- Si no realiza un mantenimiento y unos cuidados regulares, reducirá considerablemente la vida útil de su producto. No nos hacemos responsables de los daños derivados de la falta de mantenimiento y cuidado.
- No utilice este producto si faltan piezas o si estas están dañadas o desgastadas.
- **¡PELIGRO DE INCENDIO!** Mantenga el producto alejado del fuego.

USO PREVISTO

El artículo está concebido como una bolsa de transporte para mascotas. El producto debe emplearse únicamente para el fin previsto. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado. Cualquier modificación realizada en el producto puede repercutir negativamente en la seguridad u ocasionar riesgos, por lo que anulará la garantía.

Solo para uso doméstico y no comercial.

INDICACIONES PARA EL DESEMBALAJE

Abra la caja y saque el producto. A continuación, asegúrese de que el producto no presente daños y esté completo. No se aceptarán reclamaciones posteriores.

NOTA: Asegúrese de retirar todo el material de embalaje antes de utilizar el producto.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO Y CUIDADO

Utilice una bayeta y agua con jabón tibia para la limpieza. No utilice productos o agentes de limpieza que contengan disolventes, como, por ejemplo, lejía, dado que pueden dañar el producto. Encontrará más indicaciones de cuidado en el mismo producto.

Consejo para eliminar las manchas:

¡Evite el lavado a máquina! En primer lugar, intente lavar la mancha con agua tibia y jabón. No utilice cepillos duros ni productos de limpieza agresivos que puedan dañar las superficies del cojín o del revestimiento.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA:

Tanto la alfombrilla como la cesta pueden lavarse. Sáquelos primero de la bolsa. Para ello, retire la placa de plástico y el acolchado de espuma. Abra la cremallera de la base y saque el relleno de espuma. La bolsa puede lavarse en la lavadora. No obstante, se recomienda lavarla a mano. Observe las indicaciones limpieza del producto.

ETIQUETA TEXTIL



- Lavado a 30 °C para ropa a color.
- No blanquear.
- No secar en la secadora.
- No planchar.
- No lavar en seco.

DATOS TÉCNICOS

N.º de artículo:	110025, 110026, 110027
Medidas (l x a x a)	44 x 34 x 31 cm
Carga máxima	20 kg

ELIMINACIÓN

Al final de la larga vida útil de su artículo, deseche las materias primas valiosas de una manera adecuada para que se puedan reciclar según corresponda. En caso de duda sobre la mejor manera de proceder, consulte a las empresas de gestión de residuos o a los centros de reciclaje locales.

GEBRUIKSAANWIJZING

Beste klant,

Bedankt dat u heeft gekozen voor een product van ons bedrijf; u heeft met de aankoop van een van onze merkproducten een goede keuze gemaakt. Om aan de gewenste hoge kwaliteitsstandaard te voldoen, worden onze artikelen regelmatig gecontroleerd en voldoen ze uiteraard altijd aan de hoge eisen van de Europese Unie.



LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING. BELANGRIJKE INSTRUCTIES. BEWAAR DEZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

Lees voor het eerste gebruik de hele gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Mocht u het product ooit doorgeven, zorg er dan voor dat u deze gebruiksaanwijzing ook doorgeeft.

INHOUDSOPGAVE

SYMBOLEN	19
ALGEMENE INFORMATIE	19
BEOOGD GEBRUIK	19
UITPAKINSTRUCTIES	20
ONDERHOUDSINSTRUCTIES	20
REINIGINGSINSTRUCTIES:	20
TECHNISCHE GEGEVENS	20
VERWIJDERING	20

SYMBOLEN



LET OP! POTENTIEEL GEVAAR!

Volg de veiligheids- en montage-instructies om het risico op verwondingen of schade aan het product te voorkomen.



VERSTIKKINGSGEVAAR!

Houd kleine onderdelen en verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen!



WIJZIGINGEN AAN HET PRODUCT

Breng nooit wijzigingen aan het product aan! Door wijzigingen vervalt de garantie en kan het product onveilig of in het ergste geval zelfs gevaarlijk worden.

ALGEMENE INFORMATIE

- Als u geen regelmatig onderhoud uitvoert, zal de levensduur van uw product aanzienlijk worden gereduceerd. Wij zijn niet verantwoordelijk voor gevolgschade die voortvloeit uit een gebrek aan onderhoud.
- Gebruik dit product niet als er onderdelen ontbreken, beschadigd of versleten zijn.
- **BRANDGEVAAR!** Houd het product uit de buurt van vuur.

BEOOGD GEBRUIK

Het artikel is ontworpen als draagtas voor huisdieren. Gebruik het product alleen voor het beoogde doel. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van onbeoogd gebruik. Elke

wijziging aan het product kan een negatieve invloed hebben op de veiligheid, gevaren veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

Alleen voor huishoudelijk gebruik en niet voor commerciële doeleinden.

UITPAKINSTRUCTIES

Open de doos en neem het product eruit. Controleer het product na het uitpakken op volledigheid en beschadigingen. Latere klachten kunnen niet in behandeling worden genomen.

OPMERKING: Zorg ervoor dat al het verpakkingsmateriaal vóór gebruik is verwijderd.

ONDERHOUDSINSTRUCTIES

Gebruik voor het reinigen een doek en warm zeepsop. Gebruik geen reinigingsmiddelen die oplosmiddelen bevatten of wasmiddelen, zoals bleekmiddel, aangezien deze het product kunnen beschadigen. Eventuele verdere informatie voor de verzorging vindt u op het product.

TIP VOOR HET VERWIJDEREN VAN VLEKKEN:

Vermijd het wassen van de voetenzak in de wasmachine! Probeer eerst de vlek uit te wassen met lauw zeepsop. Gebruik geen harde borstels of agressieve schoonmaakmiddelen die de oppervlakken van het kussen of de bekleding kunnen beschadigen.

REINIGINGSINSTRUCTIES:

Zowel de vloermat als de mand kunnen gewassen worden. Haal ze eerst uit de tas. Verwijder hiervoor de plastic plaat en de schuimvulling. Open de rits op de basis en trek de schuimvulling eruit. De tas zelf kan in de wasmachine gereinigd worden. Handwas wordt echter aanbevolen. Volg de onderhoudsinstructies op het product.

TEXTIELLABEL



- 30 °C bonte was.
- Niet bleken.
- Niet in de wasdroger drogen.
- Niet strijken.
- Niet chemisch reinigen.

TECHNISCHE GEGEVENS

Artikelnr.	110025, 110026, 110027
Afmetingen (l x b x h)	44 x 34 x 31 cm
Maximale belasting	20 Kg

VERWIJDERING

Voer aan het einde van de lange levensduur van het product de waardevolle grondstoffen op de juiste manier af, zodat een goede recycling kan plaatsvinden. Als u niet zeker weet wat u moet doen, helpen de plaatselijke afvalverwerkingsbedrijven of recyclingcentra u graag verder.

INSTRUKCJA

Szanowni Klienci,

dziękujemy, że zdecydowali się Państwo na zakup naszego produktu. Decydując się na jeden z naszych markowych produktów, dokonali Państwo dobrego wyboru. W celu spełnienia wysokich standardów jakościowych nasze artykuły poddawane są regularnym kontrolom i zawsze spełniają wysokie wymagania Unii Europejskiej.



NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z INSTRUKCJĄ EKSPLOATACJI. WAŻNE WSKAZÓWKI: ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYCIA!

Przed pierwszym użyciem należy dokładnie przeczytać całą instrukcję. Prosimy zachować tę instrukcję w celu jej późniejszego użycia. W przypadku przekazania produktu innemu użytkownikowi należy przekazać mu także tę instrukcję.

SPIS TREŚCI

SYMBOLE.....	21
WSKAZÓWKI OGÓLNE	21
UŻYTKOWANIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM	22
ROZPAKOWANIE	22
KONSERWACJA I PIELĘGNACJA	22
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA:	22
DANE TECHNICZNE.....	22
UTYLIZACJA.....	23

SYMBOLE



UWAGA! POTENCJALNE NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i instrukcji montażu, aby uniknąć ryzyka urazów lub uszkodzenia produktu.



NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA!

Drobne części i materiał opakowaniowy przechowywać poza zasięgiem dzieci!



MODYFIKACJE PRODUKTU

Nigdy nie dokonywać modyfikacji produktu! Wskutek modyfikacji wygasa gwarancja, a produkt może stać się niesprawny lub, w najgorszym wypadku, nawet niebezpieczny.

WSKAZÓWKI OGÓLNE

- Brak regularnej pielęgnacji i konserwacji znacznie zmniejsza żywotność produktu. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody pośrednie spowodowane przez nieodpowiednią konserwację i pielęgnację.
- Nie korzystać z tego produktu, jeśli brakuje którejś z jego części lub jeśli części są uszkodzone lub zużyte.
- **NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!** Chronić produkt od ognia.

UŻYTKOWANIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Artykuł został zaprojektowany jako torba do noszenia zwierząt domowych. Produktu używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Producent nie odpowiada za szkody powstałe wskutek niewłaściwego użytkowania. Wszelkie modyfikacje produktu mogą negatywnie wpłynąć na bezpieczeństwo jego użytkowania i spowodować zagrożenia, a także prowadzą do wygaśnięcia gwarancji.

Produkt jest przeznaczony tylko do użytku domowego i niekomercyjnego.

ROZPAKOWANIE

Otworzyć karton i wyjąć produkt. Po rozpakowaniu skontrolować produkt pod względem kompletności lub uszkodzeń. Późniejsze reklamacje nie będą akceptowane.

WSKAZÓWKA: Upewnić się, czy wszystkie materiały opakowaniowe zostały usunięte przed użyciem produktu.

KONSERWACJA I PIELĘGNACJA

Do czyszczenia używać ściereczki i ciepłej wody z mydłem. Nie stosować środków czyszczących lub myjących zawierających rozpuszczalniki, np. wybielaczy, ponieważ mogą one uszkodzić produkt. Ewentualne dalsze zalecenia dotyczące pielęgnacji znajdują się na produkcie.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE USUWANIA PLAM:

Unikać prania w pralce! W pierwszej kolejności należy spróbować zmyć plamę letnią wodą z mydłem. Nie należy używać twardych szczotek ani agresywnych środków czyszczących, które mogłyby uszkodzić powierzchnię poduszki lub nakładki.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA:

Przestrzegać wskazówek dotyczących pielęgnacji umieszczonych na produkcie.

Zarówno mata podłogowa, jak i kosz mogą być prane. Najpierw należy wyjąć je z torby. W tym celu zdejmij plastikową płytkę i piankową wyściółkę. Otwórz zamek błyskawiczny na podstawie i wyciągnij piankową wyściółkę. Samą torbę można czyścić w pralce. Zaleca się jednak pranie ręczne.

ETYKIETA NA TKANINIE



- Prać z kolorami w temp. 30 °C.
- Nie wybielać.
- Nie suszyć w suszarce bębnowej.
- Nie prasować.
- Nie czyścić na sucho.

DANE TECHNICZNE

Nr artykułu	110025, 110026, 110027
Wymiary (dł. × szer. × wys.)	44 × 34 × 31 cm
Maksymalne obciążenie	20 kg

UTYLIZACJA

Na końcu długiego okresu żywotności produktu należy odpowiednio zutylizować cenne surowce, tak by możliwy był ich recykling. W razie braku wiedzy, jak to zrobić, można skonsultować się z lokalnymi podmiotami zajmującymi się usuwaniem odpadów lub przetwarzaniem surowców wtórnych.



www.deubaservice.de

SERVICEPORTAL

DE

Für jede Art Service, Reklamationen und technischen Support können Sie sich vertrauensvoll an unsere geschulten Mitarbeiter wenden.

EN

For any kind of service, complaints and technical support, you can confidently turn to our trained staff.

FR

Pour tout type de service, réclamations et assistance technique, vous pouvez vous adresser en toute confiance à notre personnel qualifié.

IT

Per qualsiasi tipo di servizio, reclami e supporto tecnico, puoi rivolgerti con fiducia al nostro personale qualificato.

ES

Para cualquier tipo de servicio, quejas y soporte técnico, puede contactar con confianza a nuestro personal capacitado.

NL

U kunt bij ons geschoolde personeel terecht voor elke vorm van service, klachten en technische ondersteuning.

PL

Przy serwisowaniu, reklamacjach i wsparciu technicznym mogą Państwo liczyć na naszych przeszkolonych pracowników.

Hergestellt für:

Deuba GmbH & Co. KG
Zum Wiesenhof 84
66663 Merzig, Germany
kontakt@deuba.info

Made for:

Deuba LTD
Wyatt Way, Thetford
Norfolk, IP24 1HB

Copyright by



Stand 2024/03 Rev6

Alle Rechte vorbehalten. Ohne schriftliche Zustimmung der Deuba GmbH & Co. KG darf dieses Handbuch, auch nicht auszugsweise, in irgendeiner Form reproduziert werden oder unter Verwendung elektronischer, mechanischer oder chemischer Verfahren vervielfältigt oder verarbeitet werden. Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts können jederzeit ohne Ankündigungen vorgenommen werden. Das Handbuch wird regelmäßig korrigiert. Für technische und drucktechnische Fehler und ihre Folgen übernehmen wir keine Haftung.